

TARIF 2008 EMPLACEMENTS NUS (à la nuit de 13h à 12h)

Camping pitch prices 2008 (per night from 13.00 until 12.00)

Emplacement + voiture + caravane ou tente <i>Camping pitch</i> + car + caravan or tent	Saison <i>High Season</i> du 05/07 au 24/08		Hors saison <i>Low Season</i> du 01/04 au 04/07 et du 25/08 au 28/09	
	Emplacement nu (env. 90m ²) <i>Standard pitch +/- 90m²</i>	Emp. Grand Espace (env. 115m ²) <i>Grand espace pitch +/- 115m²</i>	Emplacement nu (env. 90m ²) <i>Standard pitch +/- 90m²</i>	Emp. Grand Espace (env. 115m ²) <i>Grand espace pitch +/- 115m²</i>
Forfait 1 à 2 pers. sans électricité <i>Package for 1 or 2 persons without electricity</i>	22,00 €	24,00 €	14,90 €	16,90 €
Personne supplémentaire <i>Extra person</i>	5,50 €		4,50 €	
Enfant moins de 4 ans <i>Child less than 4 years old</i>	4,20 €		3,20 €	
Raccordement électrique 6 ampères <i>Electricity 6 A</i>	4,00 €		4,00 €	
Raccordement électrique 10 ampères <i>Electricity 10 A</i>	5,00 €		5,00 €	
Visiteur / Visitor	3,00 €		2,00 €	
Animal vacciné, tatoué et tenu en laisse / <i>Pet vaccinated, tattooed and kept on a lead.</i>	2,50 €		2,00 €	
Véhicule supplémentaire <i>Extra vehicle</i>	3,00 €		2,50 €	
Garage mort / Caravan parking	22,00 €	24,00 €	3,00 €	5,00 €
Frais de réservation / <i>Booking fees</i>	17,00 €			

Nombre d'emplacements 143 (pour 166 au total) sur un terrain de 3 ha

Taxe de séjour non comprise (pour info, 0,46€ /nuit/pers. à partir de 13 ans en 2007)

Number of camping pitches : 143 (on a total of 166) on a site of 3ha.

Tourist tax not included (FYI 0,46€ /night/person of 13 years and older in 2007)

TARIF 2008 LOCATIONS - ACCOMMODATION

A LA SEMAINE

En Juillet/Août les arrivées et départs se font le samedi. Hors Juillet/Août vous pouvez arriver les autres jours de la semaine, selon disponibilité

PER WEEK

In July/August arrival and departure take place on Saturday. During the rest of the season you can also arrive on other day, according to availability

Arrivée à partir de 16h - départ avant 10h • Arrival after 16.00 - departure before 10.00

2 ou 4 adultes ou adolescents maximum (selon modèle) • Animaux non acceptés • Non Fumeur • 2 or 4 adults or teenagers max • Pets not accepted • Smoking not allowed in the accommodation

Mobil-home (MH) Châlet (CH)	du 01/04 au 27/06 du 30/08 au 26/09	du 28/06 au 11/07 du 23/08 au 29/08	du 12/07 au 25/07	du 26/07 au 22/08
Les Embruns 2/4 pers. (MH) <small>3^{ème} et 4^{ème} pers. : 12 ans max. 3rd and 4th pers. : 12 years max</small>	299 €	470 €	570 €	650 €
Les Alizés 4/5 pers. (MH) <small>5^{ème} pers. : 12 ans max. 5th pers. : 12 years max</small>	330 €	510 €	620 €	690 €
Les Flots 4/5 p. (MH terrasse) <small>5^{ème} pers. : 12 ans max. 5th pers. : 12 years max</small>	370 €	580 €	660 €	740 €
L'Escale 4/6 pers. (CH) <small>5^{ème} et 6^{ème} pers. : 12 ans max. 5th and 6th pers. : 12 years max</small>	410 €	630 €	720 €	790 €
Frais de réservation / Booking fees	17 €			

Nombre de locatifs 23 (sur 166 emplacements) sur un terrain de 3 ha / Number of rentals 23 (on a total of 166 pitches) on a site of 3 ha

Formules week-end hors juillet / août Weekend packages except in July/August

Arrivée tous les jours de la semaine à partir de 16h - départ avant 10h • Arrival every day after 16.00 - departure before 10.00

2 ou 4 adultes ou adolescents maximum (selon modèle) • Animaux non acceptés • Non Fumeur • 2 or 4 adults or teenagers max • Pets not accepted • Smoking not allowed in the accommodation

Mobil-home (MH) Châlet (CH)	du 01/04 au 24/04 du 12/05 au 27/06 du 30/08 au 26/09	du 25/04 au 11/05	du 28/06 au 04/07 du 23/08 au 29/08
Les Embruns 2/4 pers.(MH) - 2 nuits/2 nights	90 €	109 €	155 €
nuit supplémentaire / extra night	+42 €	+49 €	+75 €
Les Alizés 4/5 pers.(MH) - 2 nuits/2 nights	104 €	115 €	162 €
nuit supplémentaire / extra night	+46 €	+52 €	+79 €
Les Flots 4/5p.(MH terrasse) - 2 nuits/2 nights	116 €	125 €	175 €
nuit supplémentaire / extra night	+52 €	+58 €	+86 €
L'Escale 4/6 pers.(CH) - 2 nuits/2 nights	128 €	139 €	188 €
nuit supplémentaire / extra night	+58 €	+65 €	+93 €
Frais de réservation / Booking fees	17 €		

Ces prix comprennent : la location du mobil-home ou du châlet, les redevances camping, l'emplacement pour un véhicule, les raccordements électriques, eau, gaz. Equipement: réfrigérateur, micro-onde, plaque de cuisson, convecteur électrique salon, vaisselle, couvertures et oreillers, salon de jardin. Le matériel de chaque locatif fait l'objet d'un inventaire chiffré. Le locataire est tenu de le contrôler à son arrivée et de signaler à la réception toute anomalie. Draps et taies d'oreiller non fournis, possibilité de location.

Dépôt de garantie de 250 € en chèque sera exigé (non encaissé) à l'arrivée avant la prise de possession de l'hébergement, afin de couvrir les éventuels dommages (matériel manquant ou cassé, frais de nettoyage, etc...). Il sera restitué tout ou partie au moment du départ en fonction de l'inventaire, et du parfait état de propreté. Ce dépôt de garantie ne constitue pas une limite de responsabilité, le locataire doit obligatoirement être assuré en Responsabilité Civile.

Animaux non acceptés en locatifs. Non fumeur.

Taxe de séjour non comprise (pour info, 0,46€ / nuit/pers. à partir de 13 ans en 2007)

These prices include the rental of a mobile home or châlet, camping charges, parking for one vehicle, electricity, water and gas. Equipment: refrigerator, micro-wave, hotplate, electric heater in the sitting-room, crackery, covers, pillows, garden furniture. For each rental an inventory will be drawn up. The tenant has to check it at arrival and each disorder has to be mentioned at the reception. Sheets and pillowcases are not provided, rental is possible.

A deposit as guarantee in eurocheques or credit card of 250€ in total (non-deposited) will be required in order to respect the inventory. The guarantee will be returned at departure (the exact amount will depend on the inventory and state of cleanliness of the rental).

This guarantee is not the same thing as an insurance. The tenant's civil responsibilities must be covered by an appropriate insurance or a camping club card.

Pets are not accepted in the case of accommodation rental.

Smoking not allowed in the accommodation.

Tourist tax is not included (FYI 0,46€ / night/person of 13 years and older in 2007).